



# SISÄLLYSLUETTELO

PESUKONEEN KÄYTTÖÖNOTTO

ENSIMMÄINEN PESUKERTA

VAROTOIMIA JA YLEISIÄ SUOSITUKSIA

PESUKONEEN KUVAUS

PYYKIN VALMISTELU

PESU- JA LISÄAINEET

OHJELMAN VALINTA

ROSKALOUKUN PUHDISTAMINEN

JÄÄNNÖSVEDEN TYHJENTÄMINEN

PUHDISTUS JA HUOLTO

VIANETSINTÄ

HUOLTOPALVELU

KULJETUS JA KÄSITTELY

ASENNUS





# PESUKONEEN KÄYTÖÖNOTTO

## 1. Pakkauksen purkaminen ja laitteen tarkistaminen

- a. Leikkaa kutistekalvopakkauksa auki ja poista se.
- b. Poista yläosan suojuksia ja kulmasuojuksia.
- c. Poista alaosan suojuksia kallistamalla pesukoneen yhden takakulman varaan.
- d. Avaa kansi painamalla sitä kevyesti alas päin nostaa samalla kahvasta. Poista polystyreenipehmuste.
- e. Poista sininen suojakelmu käyttöpaneelin päältä (mallikohtainen).
- Kun olet purkanut koneen pakkauksestaan, tarkista että se ei ole vaurioitunut. Jos et ole varma asiasta, älä käytä konetta. Ota yhteys huoltoon tai jälleenmyyjään.
- Pidä pakkausmateriaalit (muovipussit, polystyreenipalat jne.) poissa lasten ulottuvilta; ne voivat aiheuttaa vaaratilanteita.

## 2. Kuljetustuen poistaminen

- Pesukoneeseen on kuljetuksen ajaksi kiinnitetty ruuvit ja tuki, jotka estävät sen vaurioitumisen kuljetuksen aikana. **Kuljetustuki on poistettava ennen pesukoneen käyttöönottoa** (katso "Asennus/Kuljetustuen poistaminen").

## 3. Pesukoneen asentaminen

- Sijoita pesukone vakaalle ja tasaiselle lattialle.
- **Säädä jalkoja siten, että laite on tasapainossa (katso Asennus/Jalkojen säätö).**

## 4. Vesijohtoliittäntä

- Kiinnitä vedenottoletku paikallisen vesilaitoksen ohjeiden mukaisesti (katso "Asennus/Vedenottoletkuun liitääntä").
- Vesijohtoliittäntä: Vain kylmä vesi
- Vesihana: 3/4"-kierteinen letkuliitos
- Paine: 100-1000 kPa (1-10 bar).

## 5. Poistoletku

- Kiinnitä poistoletku viemäriaukkoon tai pesualtaan reunan yli "U"-kappaleen avulla (katso "Asennus/Vedenpoistoletkuun liitääntä").
- Jos pesukone on liitetty kiinteään viemäriiliittämään, varmista, että liitännässä on venttiili, joka estää takaisinimun.

## 6. Sähköliittäntä

- Sähköliittännät saa tehdä vain asiantunteva sähköasentaja käyttöohjeita ja paikallisia turvamääräyslakia noudattaen.
- Tekniset tiedot (jännite, teho ja sulakkeet) on merkityy pesukoneen taakse kiinnitettyyn arvokilpeen.
- Pesukoneen saa kytkeä vain maadoittuun pistorasiaan voimassaolevien määräysten mukaisesti. Pesukoneen maadoitus on lakisääteinen. Valmistaja ei vastaa ihmisiille, eläimille tai omaisuudelle aiheutuneista vahingoista, jos vahinko on syntynyt suoraan tai välillisesti ohjeiden noudattamisen laiminlyönnin vuoksi.
- Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusratioita.
- Irrota pistoke pistorasiasta aina ennen koneen puhdistusta tai huoltoa.
- Kun laite on kytetty verkkopistorasiaan tai verkkosyötön irtiytkentään, varmista, että kytkenkä on aina tehty kaksinapaisella kytkimellä.
- Jos pesukone on vahingoittunut kuljetuksessa, älä käytä sitä. Ilmoita asiasta huoltopalveluun.
- Virtajohdon saa vaihtaa vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- Pesukoneen saa kytkeä vain maadoittuun pistorasiaan voimassaolevien määräysten mukaisesti. Erityisesti, jos kone asennetaan kylpyhuoneeseen tai tilaan, jossa on suihku, se on suojattaa vähintään 30 mA:n jäännösvirtasuojauskella. Pesukoneen maadoitus on lakisääteinen. Valmistaja ei vastaa ihmisiille, eläimille tai omaisuudelle aiheutuneista vahingoista, jos vahinko on syntynyt suoraan tai välillisesti ohjeiden noudattamisen laiminlyönnin vuoksi.
- Pesukone on tarkoitettu kotitalouskäyttöön vain sille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin.

### Mitat:

Leveys: 400 mm  
Korkeus: 900 mm  
Syvyys: 600 mm





# ENSIMMÄINEN PESUKERTA

Pese ensimmäinen koneellinen tyhjänä. Tällä tavoin voidaan poistaa valmistajan suorittaman koekäytön alkana koneeseen mahdollisesti jäenty vesi.

1. Avaa vesihana.
2. Sulje rummun luukut.
3. Annoste pesuainelokeron vähän pesuainetta (noin 30 ml) .
4. Valitse lyhyt pesuohejelma (katso ohjelmataulukko).
5. Käynnistä pesukone painamalla "On/Off"-painiketta.

## VAROTOIMIA JA YLEISIÄ SUOSITUKSIA

### 1. Pakaus

- Pakausmateriaalit ovat 100-prosenttisesti kierrätyskelpoisia, ja niihin on merkity kierrätyskelpoisuutta ilmaiseva symboli .
- Hävitä pakausmateriaalit paikallisten määräysten mukaisesti.

### 2. Energiansäästövinkkejä

- Pese täysiä koneellisia, jotta sähkö, veden, pesuaineen ja ajan käyttö on mahdollisimman tehokasta.
- Älä ylitä pesuainepakkauksen annosteluohjeita.
- Ekopallo on vedenpoistojärjestelmän erikoisominaisuus, jonka avulla voidaan estää pesuaineen pääsy pois rummusta ja sen haitallinen ympäristöön joutuminen.
- Käytä esipesua vain hyvin likaiselle pyykille. Voit säästää pesuainetta, aikaa, vettä ja energiota, kun et esipese vähän likaista tai normaalilikaista pyykiä.
- Esikäsitlete tahrat tahranoistoaineella tai liota kuivuneita tahoja vedessä ennen pesua, jolloin et tarvitse kuumaa vettä käytettää pesuohejelmaa.
- Voit säästää energiota valitsemalla 60°C asteen pesuoheelman 90-asteisen sijasta tai vastaavasti 40°C asteen ohelman 60-asteisen tilalla.
- Voit säästää aikaa ja energiota myös valitsemalla suuremman linkousnopeuden, jolloin rumpukuivauskuoren alussa pyyki on jo valmiiksi kuivempaa (jos koneessasi on säädettävä linkousnopeus).

### 3. Pakauksen ja käytöstä poistetun pesukoneen hävittäminen

- Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierräystä säätelevän WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2002/96/EU mukaisesti. Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voidaan auttaa estämään sellaiset ympäristö- ja terveyshaitat, jotka saattaisivat aiheuttaa jätteiden asiattomasta käsittelystä.
- Symboli  tuotteessa tai sen dokumentatiiossa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää

kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikka-komponenttien keräys- ja kierräuspisteeseen. Laitteen käytöstäpoiston suhteen on noudatettava paikallisia jättehuoltomääräyksiä.

Lisätietoja tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierräyksestä saa kaupungin- tai kunnanvirastosta, paikallisesta jättehuoltoilikkimestä tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

- Pesukone on valmistettu kierrätyskelpoisista materiaaleista. Hävitä pesukone paikallisten jättehuoltomääräysten mukaisesti.
- Kun poistat laitteen käytöstä, leikkaa sähköjohto irti, jotta laitetta ei voi enää kytkeä sähköverkkoon.
- Poista pesuaineet pesuainelokerikosta ennen pesukoneen käytöstäpoistoa.

### 4. Lasten turvallisuus

- Älä anna lasten leikkiä pesukoneella tai mennä sen sisään.

### 5. Yleisiä suosituksia

- Irrota sähköjohto pistorasiasta, kun kone ei ole käytössä. Sulje vesihana.
- Sammuta virta laitteesta ja irrota sähköjohto pistorasiasta ennen puhdistusta tai huoltoa.
- Puhdista pesukoneen ulkopinta neutraalilla pesuaineella ja kostealla rievulla.
- Älä käytä hankaavia pesuaineita.
- Älä yrity avata kantta väkisin.
- Virtajohdon voi tarvittaessa vaihtaa uuteen samanlaiseen. Virtajohtoja on saatavilla valtuutetusta huoltoilikkimestä. Virtajohdon saa vaihtaa vain asiantunteva sähköasentaja.

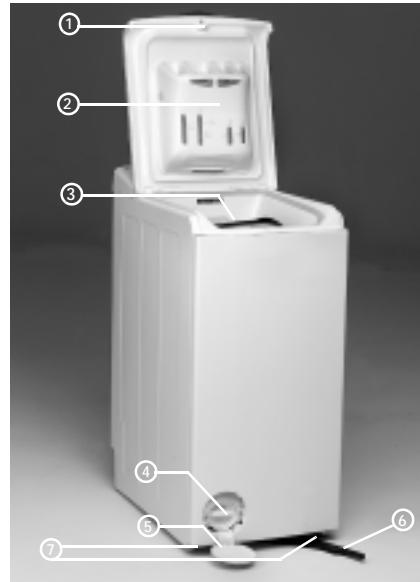
### 6. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

- Tämän pesukoneen suunnittelussa, valmistuksessa ja markkinoinnissa noudatetaan seuraavien EU-direktiivien turvavaatimuksia:  
73/23/ETY Pienjännitedirektiivi  
89/336/ETY EMC-direktiivi (sähkömagneettinen yhteensopivuus)  
93/68/ETY CE-merkintädirektiivi 



## PESUKONEEN KUVAUS

1. Kansi
2. Pesuainelokerikko
3. Rummun luukut
4. Pumppu ja roskalouku
5. Huoltopalvelun tarra (roskaloukun kannen takapuolella)
6. Siirtovipu (mallikohtainen)
  - Pesukoneen siirtäminen: vedä vipua vähän ulospäin kädelläsi ja vedä se sitten ulos jalan avulla esteeseen saakka.
7. Säädetäväät jalat



## PYYKIN VALMISTELU

### Pyykin lajittelu

1. Huomioi pyykin lajittelussa seuraavat asiat...
  - **Kuitutyyppi / hoitoohjemerkintä**  
Puuvilla, sekoitekuidut, itsesiliävät/synteettiset kuidut, villa, käsinepestävät vaatteet.
  - **Väri**  
Pese valkoiset ja väriilliset vaatteet erillään.  
Pese uudet väriilliset vaatteet muista erillään.
  - **Koko**  
Erikokoisten vaatteiden pesu yhdessä parantaa pesutehoa, ja pyykkiin paino jakautuu tasaisemmin rumpuun.
  - **Kuitujen herkkys**  
Pese arat kuidut erikseen: käytä erikoisohjelmaa pestessäsi villavaatteita (Pure New Wool), verhoja ja muita arkoja tekstiilejä. Irrota aina verhojen ripustimet tai pese verhot puuvillapussissa. Pese käsintestävät pyykit erikoisohjelmalla. Pese sukat, vyöt ja muut pienet vaatekappaleet sekä vaatteet, joissa on hakasia (esim. rintalivit) erityisessä pesukonepesu varten tarkoitettuissa puuvillaisessa pussissa tai vetoketjullisen tyynyliinan sisällä.
  - 2. Tyhjennä taskut  
Kolikot, hakaneulat, tms. saattavat vahingoittaa rumpua ja koneen säiliötä.
  - 3. Kiinnittimet  
Sulje vetoketjut, napit ja hakaset; sidon iralliset vyöt ja nauhat yhteen.

### Tahrojen poisto

- Veri, maito, kananmuna ja muut orgaaniset tahrat irtoavat tavallisesti ohjelman entsyymivalheessa.
- Poista punaviini-, kahvi-, tee-, ruoho-, hedelmätahrat jne. Iisäämällä tahranoistoainetta pesuainelokeroon tai kloorivalkaisuainetta lokeroon (mallikohtainen).
- Erityisen vaikkeat tahrat on parasta käsittää ennen pesua.

### Värjäys ja valkaisu

Tuotepakkauksessa sisältää yleensä väriainetta, kiinnitysaineita ja suolaa. Kaada väriaine, kiinnitysaine ja viimeiseksi suola suoraan tyhjään rumpuun. Laita pyyki koneeseen vasta sen jälkeen.

- Käytä ainoastaan pesukonekäyttöön tarkoitettuja värjäys- ja valkaisuaineita.
- Noudata valmistajan ohjeita.
- Koneen muovi- tai kumiosiin saattaa tulla väri- tai valkaisuaineläiskiä.

### Tärkkäys

- Liuota/laimenna nestemäinen tai jauhemainen tärkki astiassa noin 80-100 millilitraan vettä koneen ulkopuolella pienessä astiassa. Täytä pesukone ja sulje rummun luukut. Kaada laimennettu tärkki huuhteluainelokeroon. Sulje sen jälkeen kansi, valitse ohjelma "Huuhtelu ja linkous" ja käynnistä kone.





## Pesukoneen täyttö

1. Avaa koneen kansi.
2. Avaa rumpu painamalla pienä luukkua (2a) tai painiketta (2b) - mallista riippuen - samalla kun pidät suurempaa luukkua paikallaan. Kuvan 2c pesukonemallissa rumpu avataan pelkästään painiketta painamalla ilman että suuremmasta luukusta tarvitsee pitää kiinni.
3. Työnnä vaatekappaleet rumpuun yksi kerrallaan sullomatta. Noudata "ohjelmatalukossa" mainittuja täytötömääriä: jos kone täytetään liian täydeksi, pesutulos ei ole hyvä, ja vaatteet rypistyvät.
4. Sulje rumpu käänämällä luukut takaisin keskelle. **HUOMIO: varmista, että rummun luukut ovat kunnolla kiinni (Kuvan 2c mallissa painikkeen on oltava suuremman luukun ulkopuolella).**





## PESU- JA LISÄAINEET

### Pesuaineen ja lisääineiden valinta

Pesuaineen valintaan vaikuttavat:

- materiaali (puuvilla, itsesiliävät/tekokuidut, arat kuidut, villa).
- **Huom!** Käytä villalle aina erikoispesuainetta.
- Pyykin väri,
- pesulämpötila,
- lian tyyppi ja likaisuusaste.

### Huom!

Tummissa vaatteissa mahdollisesti näkyvät vaaleat läiskät johtuvat nykyikäisten fosfaattitomien pesuaineiden liukeneräintömisen aineista. Jos vaatteissa on valkoisia läiskiä, voit poistaa ne ravistelmalta tai harjaamalla, tai käytä nestemäistä pesuainetta.

Säilytä pesuaine ja lisääineet kuivassa paikassa poissa lasten ulottuvilta.

Käytä vain kotitalouspesukoneille tarkoitettuja pesuaineita ja pyykin lisääineitä.

Käytä vain pesukonekäyttöön soveltuavia kalkinpoisto-, värjäys- ja valkaisutuotteita. Kalkinpoistoaineet saattavat sisältää pesukonetta vahingoittavia ainesosia.

Älä käytä liuottimia (tärpäti, bensiini, jne.).

Älä pese koneessa liuottimilla tai tulenaroilla nesteillä käsityljä tekstiilejä.

### Veden kovuus

VEDEN KOVUUSASTE	OMINAI-SUDET	SAKSA °dH	RANSKA °fH	ENGLANTI °eH
1	pehmeä	0-7	0-12	0-9
2	normaali	7-14	12-25	9-17
3	kova	14-21	25-37	17-26
4	erittäin kova	yli 21	yli 37	yli 26

### Pesuaineen ja lisääineiden annostelu

Pesuainelokerikossa on mallista riippuen kolme tai neljä lokeroa.

Annostelee pesuaine:

- Pesujauhe esipesua ja varsinaista pesua varten
- Pesujauhe varsinaista pesua varten, ei esipesua
- Huuhteluaine ja tärkki, älä annostelee ainetta yli "MAX"-merkin.
- Kloorivalkaisuaine, älä annostelee ainetta yli "MAX"-merkin. (vain nelilokeroiset mallit)
- Tahranoistoaine
- Vedenpehmennysaine (veden kovuus 4)
- Tärkki (veteen liuotettu)

Älä täytä lokeroita yli "MAX"-merkinnän.

Älä käytä nestemäisiä pesuaineita pesuohjelmassa, johon kuuluu esipesu.

Pesuohjelmissa, joihin ei kuulu esipesua, ja lämpötilalle kylmästä 40 °C asteseeseen, suositellaan nestemäistä pesuainetta, jotta pyykiin ei tule valkoisia läiskiä.

### Annostelu

Noudata pesuainepakkauksen ohjeita huomioiden seuraavat asiat:

- likaisuusaste ja lian tyyppi,
- pyykin määrä,
  - täysi kone: noudata pesuaineen valmistajan ohjeita
  - puolitayttö: käytä 3/4 täydelle koneelle suosittelusta määrästä.
  - vajaa kone (noin 1 kg): puolet täydelle koneelle käytetystä määrästä,
- veden kovuus alueella (kysy paikalliselta vesilaitoksesta): pehmeä vesi vaatii vähemmän pesuainetta kuin kova vesi.

### Huom.

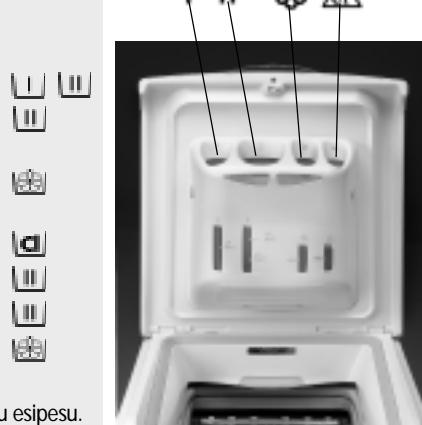
Jos pesuainetta on liikaa, vahtoa muodostuu runsaasti, ja pesuteho alenee.

Jos vahtoa on liikaa, on mahdollista että kone ei linkoa.

Jos pesuainetta on liian vähän, pyyki voi jäädä harmaaksi, ja rumpuun, altaaseen sekä lämmittimeen voi kerääntyä saostumia.

Jos käytät tiivistämästä huuhteluainetta, lisää lokeroon vettä "MAX"-merkkiä saakka.

Tiivistäitä käytettäessä pesuaineen liukeneräisen voi varmistaa käyttämällä pesuainepakkauksen mukana tulevaa pesupalloa, joka asetetaan suoraan rumpuun.





# OHJELMAN VALINTA

## Pyykin valmistelu

1. Täytä kone, sulje rummun luukut ja varmista, että ne ovat kunnolla kiinni.
2. Annosteleva pesuaine ja lisääineet lokerikkoon. Älä ylitä "MAX"-merkkiä. Lue ohjeet kohdasta "Pesuaineet ja lisääineet".
3. Käännä **ohjelmanvalitsin** haluamasi ohjelman kohdalle.
4. Käännä lämpötilanvalitsin (mallikohtainen) haluamasi lämpötilan kohdalle.
5. Käännä linkousnopeuden valitsin (mallikohtainen) haluamasi nopeuden kohdalle. Jos linkousnopeudeksi valitaan "0", kone linkoaa pyykit vain huuhteluiden välillä, mutta ei ohjelman lopussa. Ohjelma päättyy veden tyhjennykseen.
6. Valitse haluamasi lisätoiminnot Ohjelmataulukon ohjeiden mukaisesti.

## Ohjelman käynnistys

Kytke kone päälle - merkkivalot sytyttyvät.

**Huom.** Sähkökatkon sattuessa, tai jos pesukoneen virta katkaistaan ohjelman aikana, ohjelma käynnisty y uudestaan siitä vaiheesta, jossa se keskeytyi.

## Pesuohjelman loppu

- Ohjelmanvalitsin on Stop-asennossa.

1. Sammuta pesukone.
2. Peruuta lisätoiminnot.
3. Sulje vesihana.
4. Odota, kunnes kannen lukitus vapautuu (noin 1 minuutti).
5. Avaa kansi ja rummun luukut ja poista pyykit koneesta.

## Käynnissä olevan ohjelman vaihtaminen

1. Sammuta pesukone.
2. Valitse uusi ohjelma.
3. Käynnistä ohjelma kytkemällä kone päälle.

## Ohjelman keskeyttäminen/tauko

Jos jostakin syystä haluat keskeyttää pesuohjelman tietyksi ajaksi ja jatkaa pesua myöhemmin, toimi seuraavalla tavalla:

1. Sammuta pesukone.
2. Kytke kone päälle, kun haluamasi aika on kulunut.

## Pesuohjelman peruuttaminen

1. Sammuta pesukone.
2. Käännä ohjelmanvalitsin tyhjennyksen kohdalle.
3. Käynnistä tyhjennys kytkemällä kone uudelleen toimintaan.





## ROSKALOUKUN PUHDISTAMINEN

Pesukoneessa on itsepuhdistava pumppu. Vaatteista irronneet napit tai taskuissa olevat kolikot yms. jäivät roskaloukkun.

1. Irrota sähköjohto pistorasiasta.
2. Avaa roskaloukun kansi kolikon avulla.
3. Aseta astia sen alapuolelle.
4. Käännä roskaloukku varovasti vastapäivään, kunnes otin on pystyasennossa; älä irrota loukkua vielä.
5. Odota, että kaikki vesi on valunut pois.
6. Ruuvaa nyt roskaloukku kokonaan auki ja vedä se pois.
7. Poista roskaloukkuun jääneet roskat tai esineet.
8. Varmista, ettei pumpun juoksupyörän (roskaloukun takana) pyörintä ole estynyt.
9. **Aseta roskaloukku takaisin paikalleen ja kierrä alas asti myötäpäivään esteeseen saakka (otin tulee vaakasuoraan asentoon).**
10. Kaada 0,5 litraa vettä koneen rumpuun ja tarkista, että roskaloukusta ei vuoda vettä.
11. Sulje roskaloukun luukku.
12. Kiinnitä sähköjohto takaisin pistorasiaan.

Tarkista roskaloukku, jos vesi ei poistu koneesta kunnolla tai jos linkous ei toimi.

Koneessa on turvalaite, joka pysäyttää koneen toiminnan ennen jokaista täyttöä, jos allas ei ole täysin tyhjentynyt vedestä edellisen pesuohjelman jälkeen.

Tarkista roskaloukku säännöllisesti kaksi tai kolme kertaa vuodessa ja puhdista se tarvittaessa.

**TÄRKEÄÄ:** varmista, että vesi on jäähnytynyt ennen kuin tyhjennät roskaloukun.





## JÄÄNNÖSVEDEN TYHJENTÄMINEN

Milloin jäänösvesi pitää tyhjentää (tyhjennysongelma)?

- Ennen pesukoneen kuljetusta (siirtämistä).
- Jos pesukone on asennettu tilaan, jossa lämpötila voi laskea alle nollan. Tässä tapauksessa vesi on tyhjennettävä jokaisen käytön jälkeen.

1. Sammuta pesukone ja irrota virtajohto pistorasiasta.
2. Sulje hana, irrota vedenottoletku koneesta ja laske vesi astiaan.
3. Avaa roskaloukku, laske vesi pieneen, matalaan astiaan ja sulje loukku.
4. Irrota poistoletku ja avaa sen jälkeen koneen takana oleva kiinnityssanka (katso nuoli A).
5. Laske jäänösvesi matalaan astiaan.
6. Odota, kunnes kaikki vesi on valunut pois.
7. Aseta poistoletku takaisin paikalleen U-kappaleen päälle ja kiinnitä kiinnityssangan avulla.
8. Kiinnitä vedenottoletku takaisin paikalleen ja kytke virtajohto pistorasiaan.

### Tärkeää:

- Ruuvaa pesukoneen vedenottoletku kiinni käsin jäänösveden tyhjentämisen jälkeen. Tarkista, että liitokset eivät vuoda avaamalla vesihana täysin auki.



## PUHDISTUS JA HUOLTO

### Pesuainelokerikko

1. Paina lokerikon kummallakin puolella olevia painikkeita.
2. Vedä lokerikko itseäsi kohti ja irrota se.  
Lokerikkoon saa jäädä vähän vettä. Lokerikko on parasta pitää pystyasennossa.
3. Pese lokerikko juoksevalla vedellä.  
Lokerikossa olevat imukapselit voidaan myös irrottaa puhdistusta varten.
4. Aseta imukapselit takaisin paikalleen lokerikkoon (jos ne on irrotettu).  
Varmista, että ne kiinnittyvät kunnolla paikalleen.
5. Työnnä lokerikko takaisin paikalleen asettamalla pohjassa olevat kohoumat kannen reikiin ja käänny, kunnes kumpikin pääällä olevista painikkeista lukittuu.

**Huom! Varmista, että pesuainelokerikko on kunnolla paikallaan.**

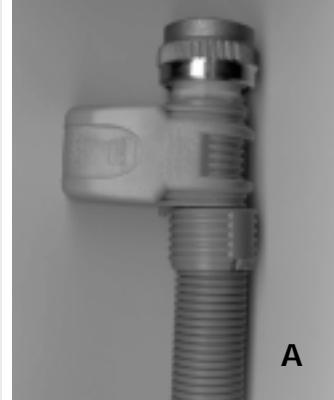




### Vedenottoletkun suodatin

Tarkista ja puhdista säännöllisesti (vähintään kaksi tai kolme kertaa vuodessa).

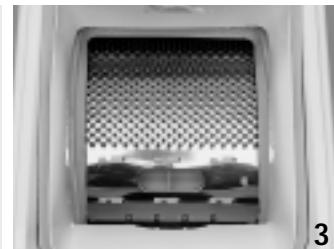
1. Irrota sähköjohto pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Irrota letku vesihanasta.
4. Puhdista varovasti letkun päässä oleva suodatin irrottamatta sitä letkusta esim. hammasharjan avulla.  
**Huom!** Koneissa, joissa letku on tyyppiä "A", letkua ei saa upottaa veteen.
5. Ruuvaa letku takaisin kiinni hanaan käsin. Älä käytä pihtejä (liitos voi vaurioitua).
6. Avaa hana ja tarkista, että liitokset eivät vuoda.
7. Kiinnitä virtajohto takaisin pistorasiaan.

**A**

### Rummun ja säiliön väliin pudonneen esineen poistaminen

Jos rummun ja säiliön väliin vahingossa putoaa joku esine, se voidaan poistaa irrottamalla yksi rummun siivekkeistä:

1. Irrota sähköjohto pistorasiasta.
2. Ota pyykit pois koneesta.
3. Sulje rummun luukut ja käänä rumpua puoli kierrostaa.
4. Paina ruuvimeissellä muovikärkeä ja työnnä siiveke vasemmalta oikealle.
5. Se putoaa rumpuun.
6. Avaa rumpu: poista esine rummussa olevan aukon kautta.
7. Aseta siiveke takaisin paikalleen rummun sisäkautta: aseta muovikärki aukon päälle rummun oikealle puolelle.
8. Liu'uta sen jälkeen muovisiiveke oikealta vasemmalle, kunnes se nakahtaa paikalleen.
9. Sulje rummun luukut, käänä rumpua puoli kierrostaa ja tarkista, että siiveke on kiinnittynyt paikalleen kaikista kiinnityskohdistaan.
10. Kiinnitä virtajohto takaisin pistorasiaan.

**3****4****4****7**



### Pesukone ulkopuolelta ja käyttöpaneeli

- Pyhi kostealla liinalla.
- Voit käyttää tarvittaessa neutraalia kotitalouspuhdistusainetta (älä käytä voimakkaita tai hankaavia aineita).

## VIANETSINTÄ

Pesukoneessa on automaattisia turvatoimintoja, jotka havaitsevat ja ilmaisevat ongelmilainteen varhaisessa vaiheessa, jotta voit toimia tilanteen vaatimalla tavalla. Usein ongelma on kuitenkin sellainen, että sen voi ratkaista muutamassa minuutissa.

Esimerkiksi:

#### \***Pesukone ei käynnisty, mikään merkkivalo ei syty.**

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko virtajohto kiinni pistorasiassa.
- Toimiiko pistorasia (kokeile pöytälampun tai vastaavan avulla).

#### \***Pesukone ei käynnisty, mutta merkkivalo palaa.**

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko pesukoneen kansi kunnolla kiinni. Avaa ja sulje kansi uudestaan.
- Onko pesuohjelma valittu.
- Onko vesihana auki.

#### \***Pesukone pysähtyy kesken ohjelman.**

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko "tyhjennyksen esto" -painiketta painettu: peruuta toiminto painamalla painiketta uudelleen.
- Onko vesihana auki.
- Onko pumpun juoksupyörän pyörintä estynyt (katso "Roskaloukun puhdistus").
- Onko Water stop -toiminto aktivoitu (katso "Water stop -vika").

#### \***Vettä ei tule tai sitä tulee liian vähän.**

Sammuta pesukone ja irrota sähköjohto pistorasiasta.

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko vesihana täysin auki ja vedenpaine riittävä.
- Onko täyttöletku mutkalla.
- Onko vedenottoletkun suodatin tukossa (katso "Puhdistus ja huolto").
- Onko vesi jäätynyt vedenottoletkuun.
- Pesukoneessa on turvaletku, ja turvaventtiili on auki (punainen osoitin turvaventtiiliin tarkistusikkunassa). Tässä tapauksessa vaihda tilalle uusi turvaletku.

### Kannen tiiviste

- Puhdista silloin tällöin kostealla pyyhkeellä.

### Vedenottoletku(t)

- Tarkista säännöllisesti, että vedenottoletkussa ei ole murtumia tai muita vaurioita. Vaihda uusi letku tarvittaessa.

Kiinnitä sähköjohto takaisin pistorasiaan. Jatka ohjelmaa käynnistämällä kone (älä lisää pesuainetta).

#### \***Kone ei tyhjennä vettä.**

Sammuta pesukone ja irrota sähköjohto pistorasiasta.

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko "tyhjennyksen esto" -painiketta painettu. Peruuta lisätoiminto.
- Onko vedenpoistoletku mutkalla (katso "Asennus").
- Onko pumpun juoksupyörän pyörintä estynyt (katso "Roskaloukun puhdistus").
- Onko vesi jäätynyt vedenpoistoletkuun.

Jos vesi on jäänyt rummun sisälle, sen voi tyhjentää kappaleessa "Jäännösveden tyhjentäminen" annettuja ohjeita noudattaen.

#### **TÄRKEÄÄ:** Anna veden jäähtyä ennen tyhjennystä.

Kiinnitä sähköjohto takaisin pistorasiaan. Jatka ohjelmaa käynnistämällä kone (älä lisää pesuainetta).

Jos vika esiintyy uudelleen, ota yhteys huoltopalveluun (katso Huoltopalvelu)

#### \***Pesuainetta ja lisääineita on jäänyt pesuainelokeroon pesun päättyvyä.**

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko pesuainelokero kunnolla paikallaan eikä ole tukossa (katso "Puhdistus ja huolto").
- Onko vedenottoletkun sihti tukossa (katso "Puhdistus ja huolto").

#### \***Pesukone tärisee linkouksen aikana.**

Tarkista seuraavat asiat:

- onko pesukone tasapainossa ja kaikki neljä jalkaa säädetty (katso "Asennus").
- Onko kuljetustuki irrotettu. Kuljetustuki on EHDOOTTOMASTI poistettava ennen koneen käynnistämistä (katso "Asennus").



**\*Kone ei linkoa kunnolla.**

**Huom.** Pesukoneessa on tunnistin, joka havaitsee ja korjaa mahdollisen epätasapainon. Jos koneeseen laitetaan yksittäisiä painavia vaatekappaleita (esim. kylpytakki), linkousnopeus alenee automaattisesti tai linkous keskeytyy, jos epätasapaino on linkouksen alussa liikaa. Nämä vältetään koneen vaurioituminen.

**Jos vaahtoa on liikaa, on mahdollista että linkous ei käynnisty.**

Tarkista seuraavat asiat:

- Onko pumpun juoksupyörän pyörintä estynyt (katso "Roskaloukun puhdistus").
- Jos pyykki on pesuohjelman päättyessä liian märkää: kokeile lisäämällä vaatteita koneeseen ja linkoamalla pyykki uudelleen.
- Pesuvehi on vaahointa: toista huuhtelu-linkousvaihe poistaaksesi liian pesuaineen.

**Water Stop -sulkuhana on viallinen (mallikohtainen).**

(Pumppu käy).

**Sulkuhana-vian on voinut aiheuttaa:**

- Liika vaahdo tai.

• Vuoto vedenottoletkussa tai pesukoneessa. Sammuta pesukone ja irrota sähköjohto pistorasiasta.

Kallista pesukonetta varovasti eteenpäin siten, että vesi valuu pois pohja-astiasta.

Kiinnitä sähköjohto takaisin pistorasiaan.

Avaa vesihana (jos kone on sammutettu, mutta se alkaa kuitenkin täytyä, sulje vesihana ja ota yhteys huoltoon).

Valitse ohjelma uudelleen, annostelev tarvittaessa pesuaine ja käynnistä ohjelma uudelleen kytkemällä virta laitteeseen.

Jos vika esiintyy uudestaan, ota yhteys Huoltopalveluun (katso "Huoltopalvelu").





## HUOLTOPALVELU

### Ennen kuin otat yhteyden Huoltopalveluun:

1. Kokeile voitko itse poistaa häiriön (katso "Vianetsintä").
2. Käynnistä ohjelma uudelleen nähdäksesi, toistuuko häiriö.
3. Jos kone ei edelleenkään toimi asianmukaisesti, ota yhteys Huoltopalveluun.

### Ilmoita seuraavat asiat:

- Ongelman laatu.
- Pesukoneen malli.
- Huoltokoodi (SERVICE-sanan jäljessä oleva numerosarja).

**S E R V I C E** 0000 000 00000



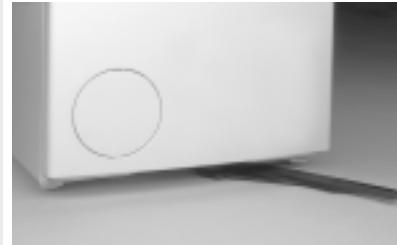
**Huoltopalvelun tarra on roskaloukun kannen sisäpuolella tai koneen takana.**

- Täydellinen osoitteesi.
- Puhelinnumero ja suuntanumero.  
Ota yhteyttä ensisijaisesti laitteen myyneen jälleenmyyjän huoltopalveluun.

## KULJETUS JA KÄSITTELY

1. Irrota sähköjohto pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Irrota vedenotto- ja poistoletkut.
4. Poista kaikki vesi letkuista ja laitteen sisältä (katso "Jäännösveden tyhjennys").  
Odota, kunnes vesi jäätyy välittääksesi onnettomuuksia.
5. Jotta konetta olisi helpompi liikutella, vedä kädelläsi laitteen edessä alhaalla olevasta vivusta (mallikorttinen) vähän ulospäin ja vedä vipu sitten jalani avulla ulos esteeseen saakka. Työnnä vipu siirron jälkeen takaisin alkuperäiseen asentoonsa.
6. Kiinnitä kuljetustuki takaisin paikalleen kuljetuksen ajaksi.
7. Kuljeta kone pystyasennossa.

**TÄRKEÄÄ:** älä käytä laitetta vivun ollessa ulosvedetty.





# ASENNUS

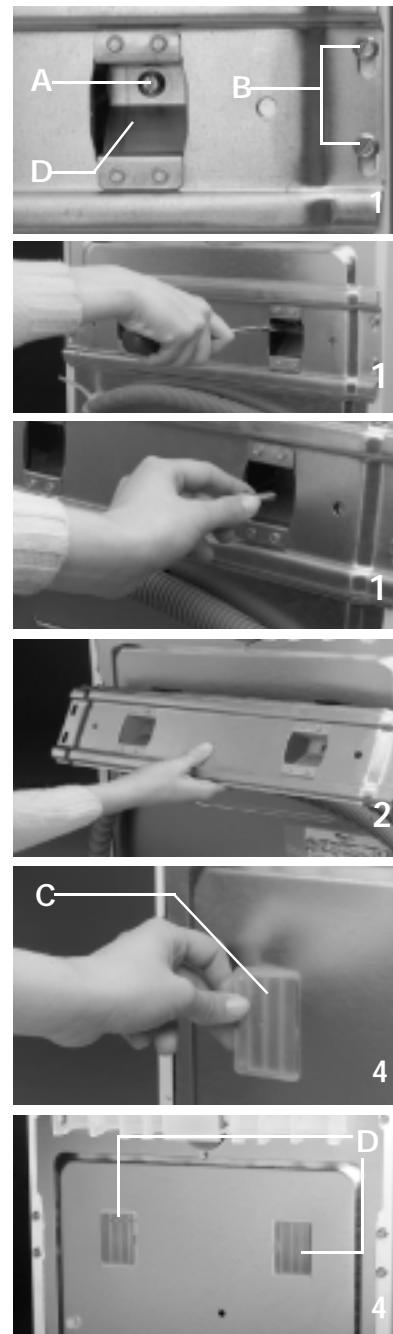
## Kuljetustuen poistaminen

Pesukoneeseen on kuljetuksen ajaksi kiinnitetty tuki, joka estää laitteen vaurioitumisen kuljetuksen yhteydessä.

**Ennen pesukoneen käyttöönottoa on laitteen taakse sijoitettu kuljetustuki EHDOTTOMASTI poistettava.**

1. Ruuvaa auki kaksi ruuvia **A** ja neljä ruuvia **B** litteällä ruuviavaimella tai kuusiomutterihylsyavaimella nro 8.
2. Kuljetustuen poistaminen.
3. Kiinnitä neljä ulompaa ruuvia **B** takaisin paikalleen ja kiristä ne.
4. Poista kaksi tiivistettä **C** letkunpidikkeestä ja kiinnitä ne koneessa oleviin aukkoihin **D**.

**Huom! Muista kiinnittää ja kiristää neljä ulompaa ruuvia.**





## Sääädä jalat

Asenna pesukone tasaiselle alustalle, lähelle sähkö-, vesi- ja viemäriliitäntöjä.

Jos lattia on epätasainen, säädä koneen jalkoja (älä laita puisia kiljoja, pahvia tms. jalkojen alle):

1. Löysää lukitusmutteri laitteen mukana toimitetun ruuviavaimen avulla.
2. Sääädä jalkojen korkeus kiertämällä niitä käsin.
3. Kiristä lukitusmutteri käantämällä sitä vastapäivään.



**Varmista, että kaikki neljä jalkaa ovat tukeyasti lattialla ja että kone on täysin tasapainossa (tarkista vesivaa'an avulla).**

Pesukoneen vaatima asennustila: leveys 40 cm ja syvyys 63 cm.

**Huom!** Jos asennat koneen paksun maton päälle, säädä jalkoja siten, että laitteen alle jää riittävästi tilaa ilmankiertoa varten.

## Vedenottoletkun kiinnittäminen.

1. Ruuva vedenottoletku varovasti kiinni vesihanaan käsin.
2. Tarkista, että letkussa ei ole taitoksiasta.
3. Tarkista vesihanan ja pesukoneen liitinten tiiviysi avaamalla vesihana täysin auki.

Jos letku on liian lyhyt, vaihda tilalle sopivanpituisen painetta kestävän letku (minimi 1000 kPa - standardin EN 50084 mukainen).

Tarkista säännöllisesti, että letkussa ei ole halkeamia tai muita vaurioita. Vaihda uusi letku tarvittaessa.

Laite voidaan liittää vesijohtoverkkoon ilman suuntaisventtiiliä.





## Sulkuhanajärjestelmä

(mallikohtainen)

- Ruuvaa letku kiinni vesihanaan. Avaa vesihana täysin auki ja tarkista, että liitos ei vuoda.
- Pesukonetta ei saa liittää paineistamattoman vedenlämmittimen sekoitushanaan!
- Vedenottoletku ja muovirasia sisältävät (mallista riippuen) sähköisiä osia: älä leikkaa letkua tai upota muovirasiaa veteen.
- Jos letku on vahingoittunut, irrota pesukone välittömästi sähköverkosta, sulje hana ja vaihda tilalle uusi letku.

Jos letku on liian lyhyt, vaihda tilalle 3 metrin pituinen sulkuhanaletku (Water Stop) (saatavilla myyntipalvelusta tai jälleenmyyjältä). Letkun saa vaihtaa vain asiantunteva asentaja.



## Poistoletkun liittäminen

1. Irrota poistoletku vasemman- ja oikeanpuoleisista liitännöistä, katso kuvan nuoli A.

**Tärkeää:**

**ÄLÄ lösää poistoletkun oikeanpuoleista liitosta, katso kuvan nuoli B.** Vaarana on kuuman veden vuotaminen ja palovammat.

2. Kiinnitä "U"-kappale (C) poistoletkun irrallaan olevaan päähän.
3. Kiinnitä poistoletku viemäriaukkoon tai pesualtaan reunan yli "U"-kappaleen avulla. Pieni käsiensuodattaja ei ole sopiva vedenpoistoon. Altaan reuna ei saa olla yli 100 cm:n korkeudella lattiasta.

Jos letku ei ole tarpeeksi pitkä, jatka sitä samanlaisella letkulla ja varmista liitos kiinniruuvattavalla letkunkiristimellä. Poistoletkun maksimipituus: 2.50 m. Maksimipoistokorkeus ("U"-kappale): 100 cm. Minimipoistokorkeus: 55 cm.

**Tärkeää:**

Varmista, että poistoletku ei ole mutkalla ja kiinnitä se niin, ettei se pääse putoamaan koneen toiminnan aikana.

